



EUROPESE  
COMMISSIE

HOGE VERTEGENWOORDIGER VAN DE  
EUROPESE UNIE VOOR BUITENLANDSE  
ZAKEN EN VEILIGHEIDSBELEID

Brussel, 16.4.2012  
JOIN(2012) 9 final

2012/0092 (NLE)

Gezamenlijk voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 765/2006 betreffende beperkende maatregelen  
ten aanzien van Belarus**

## TOELICHTING

- (1) Verordening (EG) nr. 765/2006 van de Raad van 18 mei 2006, zoals gewijzigd, voorziet in de bevrozing van de tegoeden van president Loekasjenko en bepaalde functionarissen van Belarus, alsook van personen die verantwoordelijk zijn voor ernstige mensenrechtenschendingen of de onderdrukking van het maatschappelijk middenveld en de democratische oppositie en van personen en entiteiten die profiteren van of steun verlenen aan het Loekasjenko-regime, en met name personen en entiteiten die het regime financieel of materieel steunen.
- (2) Bij Besluit 2012/.../GBVB van de Raad van ... april 2012 heeft de Raad besloten een uitzondering te maken op de bevrozing van tegoeden om ervoor te zorgen dat tegoeden of economische middelen beschikbaar zijn voor de officiële doelen van diplomatieke of consulaire missies of internationale organisaties die bescherming genieten op grond van het internationaal recht.
- (3) Deze maatregel valt onder het toepassingsgebied van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en daarom is regelgeving op het niveau van de Unie noodzakelijk voor de tenuitvoerlegging ervan, met name om te garanderen dat de maatregel in alle lidstaten uniform door de marktdeelnemers wordt toegepast.
- (4) De hoge vertegenwoordiger van de EU voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Europese Commissie stellen voor Verordening (EG) nr. 765/2006 van de Raad dienovereenkomstig te wijzigen.

Gezamenlijk voorstel voor een

## **VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 765/2006 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Belarus**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 215,

Gezien Besluit 2012/.../GBVB van de Raad van [...] april 2012 tot wijziging van Besluit 2010/639/GBVB van de Raad betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus<sup>1</sup>,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 765/2006 van de Raad van 18 mei 2006<sup>2</sup> voorziet in de bevrozing van de tegoeden van president Loekasjenko en bepaalde functionarissen van Belarus, alsook van personen die verantwoordelijk zijn voor ernstige mensenrechtenschendingen of de onderdrukking van het maatschappelijk middenveld en de democratische oppositie en van personen en entiteiten die profiteren van of steun verlenen aan het Loekasjenko-regime.
- (2) Bij Besluit 2012/.../GBVB van de Raad heeft de Raad besloten een uitzondering te maken op de bevrozing van tegoeden om ervoor te zorgen dat tegoeden of economische middelen beschikbaar zijn voor de officiële doelen van diplomatieke of consulaire missies of internationale organisaties die bescherming genieten op grond van het internationaal recht.
- (3) Deze maatregel valt onder het toepassingsgebied van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en daarom is regelgeving op het niveau van de Unie noodzakelijk voor de tenuitvoerlegging ervan, met name om te garanderen dat de maatregel in alle lidstaten uniform door de marktdeelnemers wordt toegepast.
- (4) Verordening (EG) nr. 765/2006 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd,

---

<sup>1</sup> PB L [...] van .4.2012, blz. [...].

<sup>2</sup> PB L 134 van 20.5.2006, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

In Verordening (EG) nr. 765/2006 wordt het volgende artikel ingevoegd:

"Artikel 4 ter

In afwijking van artikel 2 kunnen de in de lijst van websites in bijlage II genoemde bevoegde autoriteiten in de lidstaten op door hen passend geachte voorwaarden de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen of de beschikbaarstelling van bepaalde tegoeden of economische middelen toestaan, nadat is vastgesteld dat de tegoeden of economische middelen noodzakelijk zijn voor de officiële doelen van diplomatieke of consulaire missies of internationale organisaties die bescherming genieten op grond van het internationaal recht."

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, op

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*